



embracing  
the world®



# LES PROJETS HUMANITAIRES

de Sri Mata Amritanandamayi

# NOS BÉNÉVOLES AIDENT LES PERSONNES DANS LE BESOIN SUR LES SIX CONTINENTS



© 2003 - 2014 – Mata Amritanandamayi Mission Trust, Amritapuri PO, Kollam Dist., 690 525 Kérala, Inde. Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être stockée dans un système de données, reproduite, retranscrite, retransmise ou traduite dans aucune langue, sous aucune forme que ce soit, par quelque procédé que ce soit, sans l'accord et l'autorisation écrite de l'éditeur. Édition mai 2014.

## QUI SOMMES-NOUS ?

Embracing the World est un réseau international mondial d'organisations humanitaires inspiré par les projets humanitaires du Mata Amritanandamayi Math\* basé en Inde.

Embracing the world a pour mission d'alléger le fardeau des démunis dans le monde en les aidant à combler leurs cinq besoins fondamentaux – nourriture, logement, santé, éducation et moyens d'existence – partout et chaque fois que cela est possible. Nous cherchons tout particulièrement à aider les populations à la suite de catastrophes majeures.

Nous œuvrons en outre dans les domaines de la préservation de l'environnement et du développement durable pour aider à protéger l'avenir de notre fragile planète. Grâce à l'Université Amrita, nos chercheurs développent des moyens innovants pour acheminer des biens matériels, permettre l'accès au savoir, à l'information, à l'énergie et à la santé – afin d'aider ceux qui en ont besoin ici et maintenant, où qu'ils soient.

## EN FAIRE PLUS AVEC MOINS

Tant au niveau national qu'au niveau international – le travail est effectué majoritairement par des bénévoles et des administrateurs qui ne reçoivent pas un centime, nous pouvons faire plus avec moins.



\*Le Mata Amritanandamayi Math est une ONG ayant un statut spécial de consultant aux Nations Unies.

« Amma en a fait beaucoup plus que beaucoup de gouvernements pour leurs populations. Sa contribution est énorme. »

- Muhammad Yunus  
Lauréat du Prix Nobel de la paix en 2006,  
Fondateur de la Grameen Bank

## AMMA (SRI MATA AMRITANANDAMAYI)

Mata Amritanandamayi Devi – leader spirituel, humanitaire et visionnaire – que le monde entier appelle simplement Amma, consacre sa vie au service de la communauté mondiale. Depuis des décennies, elle transmet sagesse, force et inspiration. Grâce à ses extraordinaires témoignages d’amour, à sa force intérieure et à son abnégation, Amma a touché le cœur de millions de personnes et a motivé des gens par milliers à la suivre sur la voie du service désintéressé.

En véritable citoyenne du monde, Amma donne des programmes publics gratuits en Inde, en Europe, aux États-Unis, en Australie, au Japon, Au Sri Lanka, à Singapour, en Malaisie, au Canada, en Afrique et en Amérique du Sud. Dans ses enseignements, elle dispense des paroles de sagesse pour guider sur le chemin de l’épanouissement personnel et des conseils pour faire face aux problèmes majeurs de notre temps.

Qu’il s’agisse du changement climatique, du terrorisme, des tensions interculturelles, de la pauvreté ou des droits de la femme, les commentaires d’Amma invitent chacun d’entre nous à s’engager dans un processus de reconstruction d’une société responsable et altruiste.

Jusqu’à ce jour, Amma termine chaque programme en prenant dans ses bras chacune des personnes présentes. Il ne s’agit pas d’une courte séance d’autographes, ni d’un bain de foule de l’autre côté de la corde de sécurité. Amma étreint les gens individuellement et consacre la majeure partie de son temps à ces rencontres en tête à tête. Dans le monde entier, plus de 34 millions de personnes sont passées dans les bras maternels d’Amma et ont reçu ce qu’on appelle le darshan. Il lui est arrivé de donner le darshan pendant plus de 22 heures d’affilée.

Amma est aujourd’hui le plus accessible des leaders spirituels vivants. Il se pourrait bien qu’elle soit la personne au monde la plus connue par son prénom. Quand les gens ouvrent leur cœur à Amma, elle leur offre réconfort, conseils spirituels et solutions concrètes à leurs problèmes. L’étreinte d’Amma inspire à de nombreuses personnes l’envie de se mettre bénévolement au service des gens dans le besoin. De cette manière, cette étreinte maternelle, ce geste simple mais si fort, est devenue le catalyseur emblématique du réseau international de projets humanitaires en plein essor qu’est Embracing the World.



## COMMENT TOUT A COMMENCÉ

Dès sa petite enfance, Amma a été témoin des profondes inégalités de la société et a cherché à comprendre le sens de la souffrance. Au terme de cette quête, elle a décidé de consacrer sa vie à donner de l'amour au plus grand nombre de gens possible. Elle avait à peine neuf ans quand on commença à l'appeler Amma (mère).



Voici un dessin animé qui retrace l'histoire de la jeunesse d'Amma, au moment où elle cherchait un sens à la souffrance. Pour le voir tout de suite, scannez ce code avec votre smartphone, ou regardez le plus tard sur notre site web : [www.embracingtheworld.org](http://www.embracingtheworld.org)



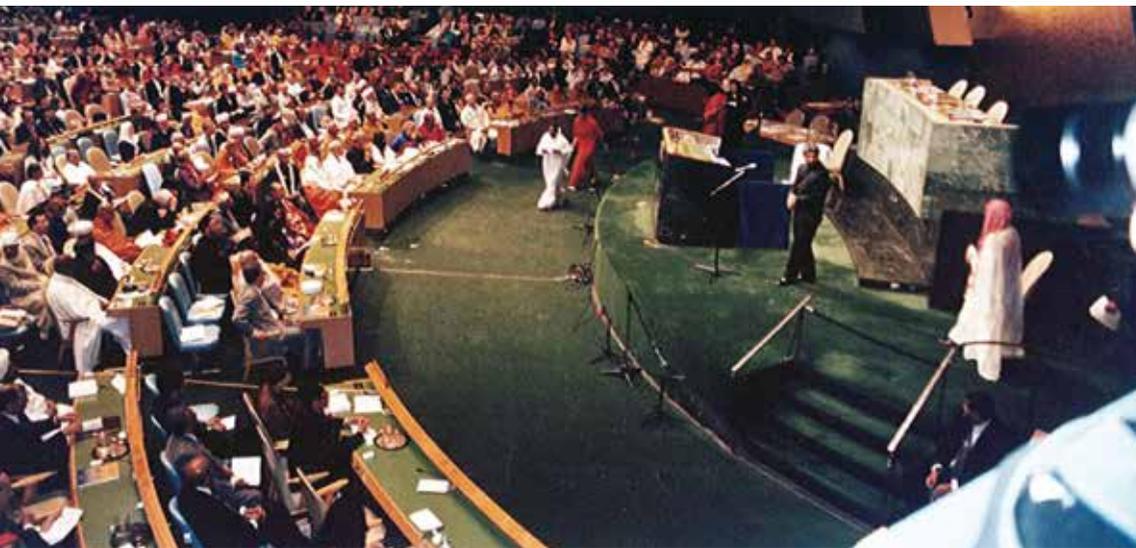
« Étant donné l'importance qu'elle donne au service désintéressé et aux œuvres humanitaires, je crois qu'Amma va fortement influencer le monde de demain. »

- Frère Wayne Teasdale, Docteur (Phd)  
Moine catholique, ancien administrateur du  
Parlement des Religions du Monde.



**Quand je pense à Amma et à sa vie vouée à la dévotion et au service des autres, j'y vois un exemple éclatant, pour chacun de nous, de révérence, de compassion et de sollicitude.**

- Dr. Steven C. Rockefeller, philanthrope, éducateur, militant social



**Je crois qu'elle se tient là, devant nous  
- l'amour de dieu dans un corps humain.**



- Dr. Jane Goodall, Messagère de la Paix aux Nations Unies



Depuis plus de 20 ans, Amma est régulièrement invitée à prononcer le discours principal lors des forums internationaux portant sur la paix dans le monde et l'harmonie interreligieuse. Elle a été plusieurs fois récompensée et saluée en tant que visionnaire et modèle. En 1993, elle a été désignée comme Présidente de la délégation pour l'hindouisme au centenaire du Parlement des Religions. Elle a prononcé un discours au Sommet pour la Paix dans le monde, lors du Millénaire des Nations Unies et reçu en 2002 le prix Gandhi-King de la non-violence des mains du Dr Jane Goodall, Messagère de la Paix de l'ONU et de feu Sergio Vieira, Haut-Commissaire aux Droits de l'Homme de l'ONU. En 2006, elle a reçu, conjointement avec Mohamed ElBaradei – lauréat 2005 du Prix Nobel de la

Paix – et Richard Gere – acteur et figure humanitaire – le Prix Interreligieux James Park Morton décerné par le centre interreligieux de New York pour son œuvre exceptionnelle en tant que leader spirituel et figure humanitaire. En lui remettant le prix, le révérend James Park Morton a déclaré à Amma : « Vous incarnez tout ce que nous défendons. »

« Le peu que je puisse accomplir, avec l'inspiration d'Amma, je ferai de mon mieux pour le réaliser. »

– Rajendra Pachauri, lauréat du Prix Nobel de la Paix en 2007, Président du Groupe Intergouvernemental sur les changements climatiques.



Dialogue and Diversity  
in Asia South Pacific Region  
— 亚洲南太平洋地区视角





« Tant que ces mains auront la force d'accueillir ceux qui viennent à elle, tant qu'elles pourront se poser sur l'épaule de ceux qui pleurent, Amma continuera de donner le darshan. Caresser les gens avec amour, les consoler et essuyer leurs larmes, jusqu'à la disparition de cette enveloppe mortelle – tel est le souhait d'Amma »

# « Ma religion, c'est l'amour. »

- Amma



## PRIX ET CONFÉRENCES

- 2012 Discours d'Amma au forum de l'Alliance des Civilisations de l'ONU à Shanghaï
- 2010 L'Université SUNY-Buffalo décerne le titre de Docteur honoraire à Amma
- 2009 Amma inaugure la Fondation Internationale Vivekananda à Delhi.
- 2008 **Amma est la principale oratrice en 2008 à Jaïpur au sommet du mouvement « Initiative des Femmes pour la Paix dans le Monde ».**
- 2007 Amma reçoit le Prix Cinéma Vérité en reconnaissance de ses œuvres humanitaires et de son action en faveur de la paix au festival cinématographique Cinéma Vérité de Paris.
- 2006 Amma reçoit le Prix Inter-religieux James Park Morton à New York.  
**Amma reçoit le Prix International pour la Paix Sri Janeswara, saint et philosophe, à Pune.**
- 2005 Amma reçoit le Prix Mahatma Mahavir.  
Amma reçoit le célèbre Prix du centenaire du Rotary Club International.
- 2004 Amma prononce le discours d'inauguration du Parlement des Religions du Monde.
- 2002 Le Mouvement Mondial pour la Non-violence décerne le Prix Gandhi-King pour la Non-Violence à Amma au siège des Nations Unies, à Genève.  
Amma prononce le discours d'inauguration à l'Initiative Mondiale pour la Paix des Femmes Leaders Religieux et Spirituels au siège de l'ONU de Genève.  
Le Yoga Journal décerne à Amma le prix du Karma Yogi.
- 2000 Amma prononce le discours d'inauguration au Sommet du Millénaire pour la Paix dans le Monde à l'Assemblée Générale de l'ONU.
- 1998 Amma reçoit le Prix humanitaire international *Care and Share* de l'année.
- 1995 Amma prononce un discours dans le cadre des Célébrations interreligieuses du 50<sup>ème</sup> anniversaire de l'ONU.
- 1993 Amma prononce un discours pour le centenaire du Parlement des Religions du Monde, au cours duquel elle est nommée Présidente de la Délégation Hindouiste.  
*Hinduism Today* décerne à Amma le prix 'Hindu Renaissance'.



**Amma n'a jamais demandé à quiconque de changer de religion, mais simplement d'approfondir sa foi et de vivre selon les principes essentiels de sa propre religion.**

# BESOINS ÉLÉMENTAIRES : NOURRITURE

Partout en Inde, nos centres accueillent gratuitement les pauvres et leur servent des repas chauds. De cette façon, les bénévoles apprennent aussi à connaître les gens et leurs problèmes. Les plus démunis reçoivent ensuite une aide financière, des soins médicaux, un logement, un suivi éducatif, etc.





## CE QUE NOUS AVONS ACCOMPLI

10 millions de repas pour les sans-abri et les affamés partout en Inde



Amma distribuant des sacs de riz à Nagapattinam, zone durement sinistrée lors du Tsunami de l'Océan Indien de 2004.

« C'est une honte pour toutes les nations qu'il y ait des endroits dans le monde où des milliers de gens meurent de faim ou souffrent dans la pauvreté. »

- Amma

## NOS PROJETS

### INDE

10 millions de repas par an et distribution de riz, de lait et autres denrées de base dans des régions tribales reculées.

### AMÉRIQUE DU NORD

Dans 41 villes, la Cuisine d'Amma nourrit plus de 75,000 personnes par an.

### NAIROBI, KENYA

Trois repas nourrissants par jour pour 78 enfants pauvres

### AUSTRALIE

La Cuisine d'Amma donne à manger aux sans-abris et aux affamés à Sydney et Melbourne

### GRANOLLERS, ESPAGNE

Livraisons à domicile pour les familles qui ont du mal à joindre les deux bouts

### SUD DE LA FRANCE

Nourriture bio pour les sans-abris

### SAN JOSE, COSTA RICA

Repas pour les sans-abri à La Carpio

### CANCUN, MEXIQUE

La Cuisine d'Amma

✚ Lors du tour d'Amma, renseignez-vous au stand informations pour participer à la cuisine d'Amma la plus proche de chez vous.



Scannez ce code avec votre smartphone pour avoir plus de renseignements sur notre site web.



12

1



2



3



4



5



6



7



8



9

- 1: En France, depuis 2010, nos bénévoles cultivent des légumes bio pour les banques alimentaires locales qui servent à manger aux affamés.
- 2: À Mumbai, nous donnons à manger aux affamés chaque semaine depuis 18 ans.
- 3: À Cancun, en août 2013, nos bénévoles ont démarré leur projet de distribution de nourriture aux pauvres. Il avait fallu auparavant terminer la construction de la cuisine spéciale réservée à cet effet.
- 4: Nous avons servi six millions de repas aux survivants du Tsunami de l'océan Indien de 2004.
- 5: Dans 41 villes d'Amérique du Nord, les groupes de la 'Cuisine d'Amma' servent à manger aux sans-abris et aux démunis.
- 6: En Espagne, nos bénévoles livrent régulièrement des colis gratuits à 200 familles dans le besoin.
- 7: Nous arrivons souvent à servir du lait chaud aux enfants pendant le repas.
- 8: Tous les dimanches, le Foyer pour Enfants Amrita donne à manger à 230 enfants des bidonvilles.
- 9: Depuis 2007, au Costa Rica, nos bénévoles servent à manger aux sans-abris.

# BESOINS ÉLÉMENTAIRES : LOGEMENT

Pour nous, le logement est plus qu'un toit sur la tête. Au-delà de la simple construction de maisons, nous travaillons à la réalisation de quartiers entiers, tout équipés avec des salles polyvalentes, des routes, l'électricité, des puits, un système d'assainissement et un accès à l'eau potable. Des bénévoles dévoués travaillent dans nos foyers pour orphelins et enfants défavorisés avec pour objectif de leur donner confiance en eux, de les rendre plus solides et de les encourager à réaliser leurs rêves.





## CE QUE NOUS AVONS ACCOMPLI

45,000 logements pour les sans-abris dans toute l'Inde



Amma et ses disciples ont fabriqué leurs briques à la main pour construire les premiers bâtiments de l'ashram. De nos jours encore, nous fabriquons nous-mêmes les briques pour les maisons que nous construisons. Tout faire nous-mêmes, sans avoir recours à des entrepreneurs privés, nous aide à faire plus avec moins.

« TOUT LE MONDE DEVRAIT  
POUVOIR DORMIR SANS PEUR. »

- Amma

## NOS PROJETS

### DANS TOUTE L'INDE

Objectif : 100,000 logements pour les sans-abris

### KERALA, INDE

Orphelinat de 500 enfants

### MUMBAI ET PUNE, MAHARASHTRA

Nouveau départ dans la vie : reloger les habitants des bidonvilles dans des appartements neufs et propres

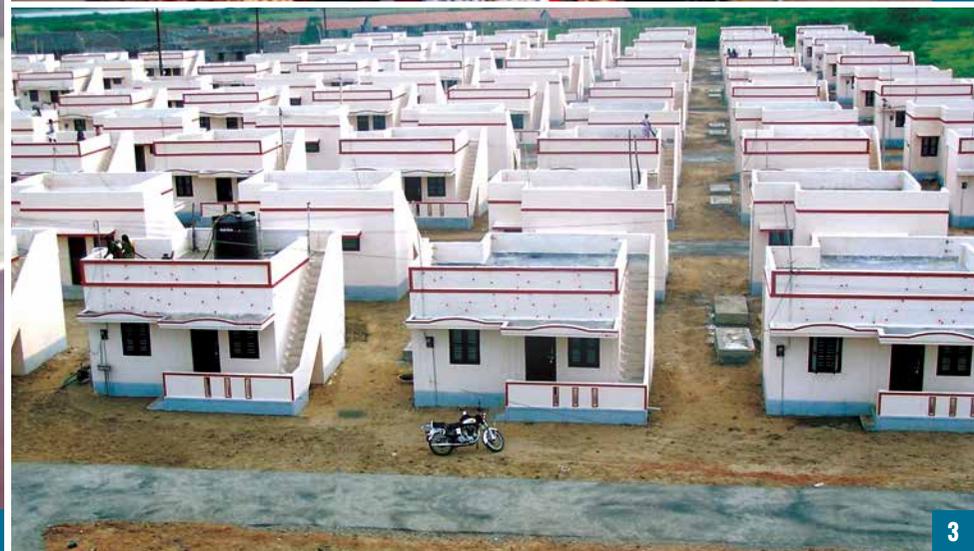
### NAIROBI, KENYA

Le foyer d'enfants Amrita donne à manger à plus de 100 enfants

+ Lors du tour d'Amma, rendez-vous au stand Embracing the World pour vous renseigner sur la façon de soutenir nos projets logements.



Scannez ce code avec votre smartphone pour avoir plus de renseignements sur notre site web.





4



5



6



7



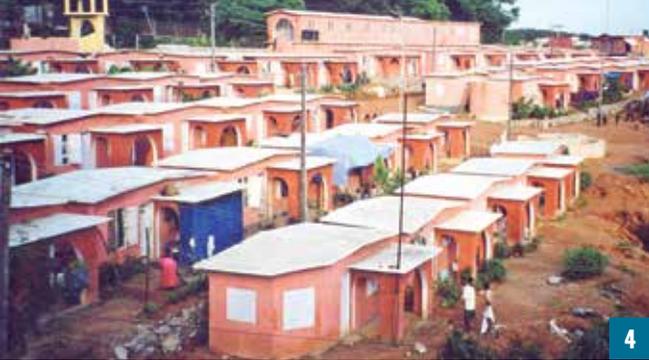
8



9

- 1: Pudukkupam, Cuddalore, au Tamil Nadu : logements neufs pour les réfugiés du tsunami
- 2: Résidents de l'un des 1000 logements que nous avons construits pour les réfugiés des inondations à Raichur, au Karnataka.
- 3: Mela Pattinachery, Nagapattinam, au Tamil Nadu : logements neufs pour les réfugiés du tsunami.
- 4: Bibliothèque au Foyer pour Enfants Amrita de Nairobi, au Kenya.
- 5: Campus au Foyer pour Enfants Amrita de Nairobi, au Kenya.
- 6: Nos bénévoles se rendent dans les villages pour sélectionner sur place les enfants qui seront nourris (trois bons repas par jour), éduqués et soignés au Foyer pour Enfants Amrita.
- 7: Bamboo Flat, Ile Andaman Sud : maisons en duplex pour les réfugiés du tsunami. Tous les matériaux nécessaires à la construction des 200 maisons ont été acheminés par bateau depuis le continent indien.
- 8: Vadakku Vanchiyoor, Kairakal, Pondicherry : logements neufs pour les réfugiés du tsunami. **17**
- 9: Pune, au Maharashtra : appartements pour d'anciens habitants des bidonvilles.





4



5



6



7



8



9

- 1: Cette petite fille a grandi dans l'un des 1600 appartements que nous avons construits pour les anciens habitants des bidonvilles de Pune, au Maharashtra.
- 2: Nous avons construit 6,296 maisons pour les réfugiés du tsunami de l'Océan Indien en 2004. Voici la photo de l'une de ces maisons.
- 3: Au Kérala nous gérons un orphelinat de 500 enfants depuis plus de 20 ans.
- 4: Lotissement de maisons pour les démunis dans le district d'Ernakulam, au Kérala.
- 5: Résidents de notre lotissement de logements pour les démunis à Bhopal, au Madhya Pradesh.
- 6: Samanthampettai, Nagapattinam, au Tamil Nadu : logements neufs pour les réfugiés du tsunami.
- 7: Les enfants de notre orphelinat remportent souvent des récompenses en musique, sport et danse.
- 8: Entrée de notre lotissement de logements pour les démunis à Ghaziabad, dans l'Uttar Pradesh.
- 9: Nous avons construit ces maisons pour les démunis à Lucknow, dans l'Uttar Pradesh.





4



5



6



7



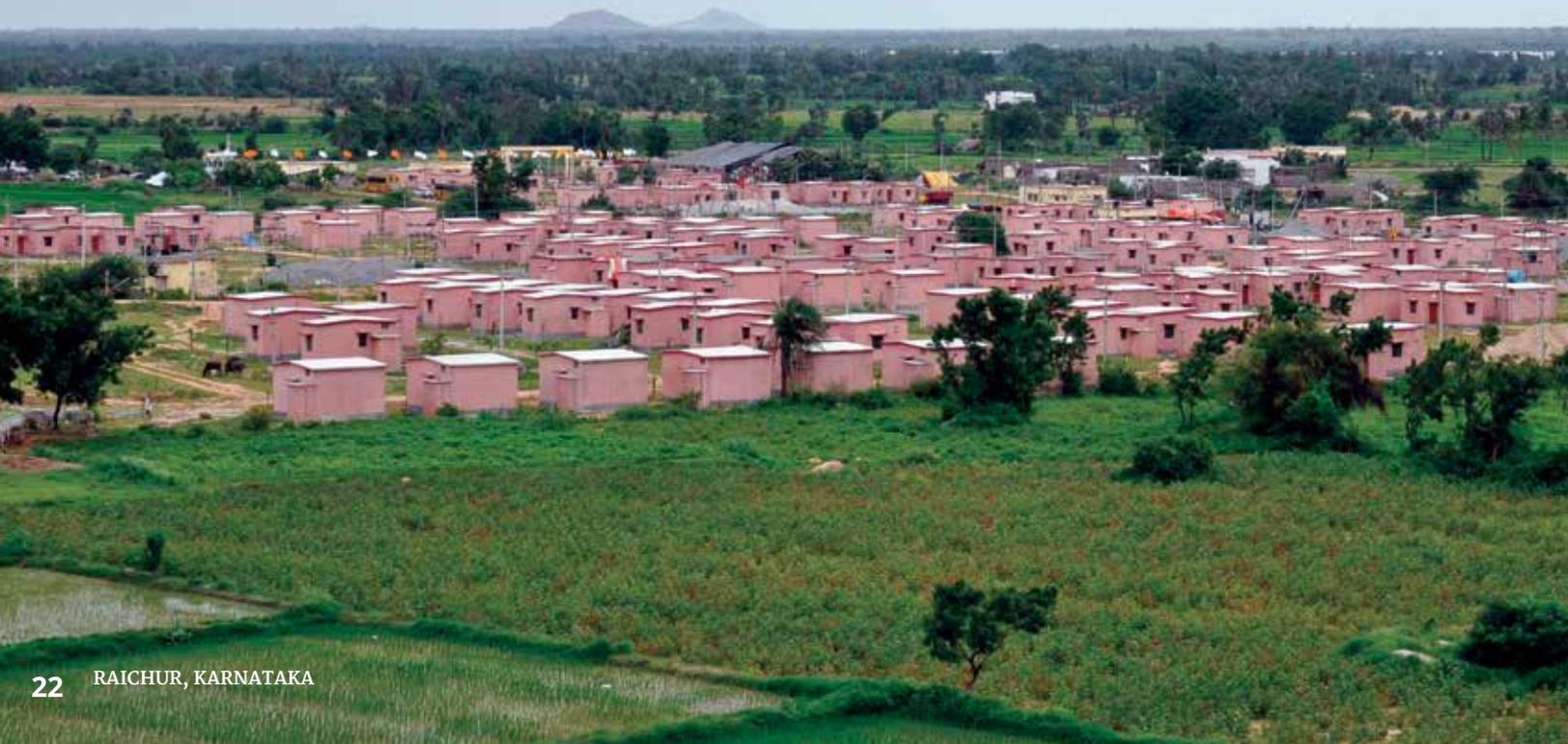
8



9

- 1: Cela fait plus de 10 ans que l'IVUSA (association d'étudiants japonais bénévoles) envoie des groupes d'étudiants en Inde pour participer à nos projets logements.
- 2: Résidents de notre lotissement à Mysore au Karnataka.
- 3: Logements pour les démunis à Durgapur, au Bengale occidental.
- 4: Notre lotissement à Hassan, au Karnataka.
- 5: Notre lotissement à Mangalore, au Karnataka.
- 6: Notre lotissement à Rameshwaram, au Tamil Nadu.
- 7: Une résidente de l'un des immeubles que nous avons construits pour les gens qui vivaient dans des bidonvilles à Pune.
- 8: Un résident de notre lotissement à Satyamangalam, au Tamil Nadu.
- 9: Ce survivant du tsunami a déclaré : « Amma a financé notre mariage, elle nous a donné un bateau à moteur et cette maison. Et maintenant nous avons un nouveau bébé. Grâce à Amma, nous avons retrouvé notre famille. »

# 45.000 MAISONS DANS PLUS DE 75 SITES DANS TOUTE L'INDE



# PROJETS LOGEMENTS PAR SITE

## RAJASTHAN

Sanghaneer, Jaipur

## UTTAR PRADESH

Telibagh (Lucknow-New Brindavan Yojana Dt.)

Koraon (Mirzapur Dt.)

Pratap Nagar (Ghaziabad Dt.)

## MADHYA PRADESH

Piplani, près du SOS Village (Bhopal Dt.)

## GUJARAT

Dagara, Mokhana & Modsar (Bhuj, Kutch Dt.)

## MAHARASHTRA

Ajanta Nagar (PCMC, Pune Dt.)

## BENGALE OCCIDENTAL

Puljour Amaravathi & Bidhan Nagar (Durgapur Dt.)

Amritabati Housing Colony (Durgapur Dt.)

Panihatti (Kolkata Dt.)

## ANDHRA PRADESH

Gudimalkapur (Medipatnam, Hyderabad Dt.)

Filim Nagar (Jubilee Hills, Hyderabad Dt.)

Amrita Nagar (Pradhatur, Cuddapah Dt.)

## ORISSA

Baleshwar

Bhubaneswar

## PONDICHERRY

près de Deepak Cables

Pondicherry Taluk

Kairakal

## KARNATAKA

Hirisave (C.R. Pattana, Hassan Dt.)

Mulki (Mangalore Dt.)

Hosahalli (Mandya Dt.)

Madhuvanahalli (K.R. Taluk, Mysore Dt.)

Gandhi Nagar (Mysore Dt.)

Gokulam (Mysore Dt.)

Dongrampura et Dirampur (Raichur Dt.)

## UTTARAKHAND

Batwadi Sonar et Chandrapuri (Rudraprayag Dt.)

## TAMIL NADU

Amritapuram (Rameshwaram, Ramanathapuram Dt.)

Panagudi (Rosmiyapuram, Valliyoor, Tirunelveli Dt.)

Amirpalayam (Sattur, Virudunagar Dt.)

Scavanchers Colony (Sivakasi, Virudunagar Dt.)

Aruppukkottai (Virudunagar Dt.)

Kollencode, Kaliyakavila, Marthandam, Kuzhitturai,

Kulachel & Kanyakumari (tous dans Kanyakumari Dt.)

Ettimadai, Nallampalayam & Madukkarai (tous dans

Coimbatore Dt.)

Arikkambedu & Vellanur, Ambathur, Avadi, &

Maduravoyal (tous dans Tiruvallur Dt.)

Karikattukupam, Ernavur & Kovalam (tous à Chennai)

Ramabelur, Pinjumedu, Satyamangalam (tous dans

Erode Dt.)

Kumbakonam

Pudukuppam

Villages à Cuddalore, dans les districts de

Kanyakumari et Nagappatinam.

## KÉRALA

Plus de 20,000 maisons situées dans les districts de

Alappuzha, Ernakulam, Idukki, Kannur, Kasargode,

Kollam, Kottayam, Kozhikode, Malappuram,

Palakkad, Pathanamthitta, Trissur, Trivandrum

Kodungallur et Wayanad.

Des quartiers entiers dans les villes de Trivandrum

(Airport Colony) et Kochi (Ambulagal). Villages et

maisons individuelles dans les districts de Ernakulam,

Alappuzha et Kollam

## ILE ANDAMAN

Bambo Flat et Austinabad, Ile Andaman Sud

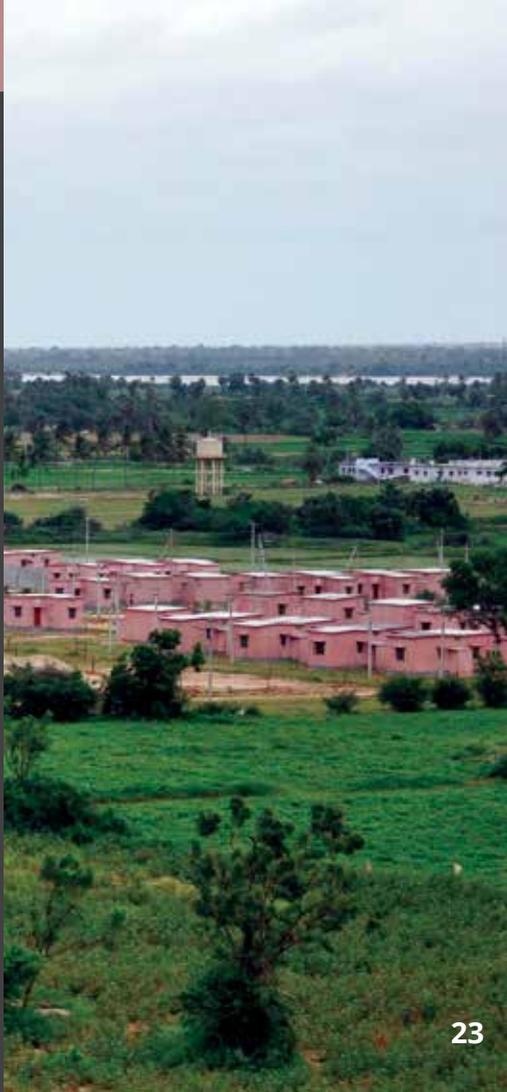
## SRI LANKA

Thekkawatta (District de Kalutara, Province

occidentale)

Periyaniavanai (District d'Ampara, Province

orientale)



# BESOINS ÉLÉMENTAIRES : SANTÉ

L'hôpital AIMS d'Embracing the World a pour objectif de fournir des soins médicaux d'excellente qualité aux patients, indépendamment de leurs ressources. L'hôpital offre des prestations médicales de pointe à ceux qui ne pourraient pas se faire soigner ailleurs.





## CE QUE NOUS AVONS ACCOMPLI

Plus de 3 millions de patients  
soignés gratuitement depuis 1998

### HÔPITAL AIMS

Depuis son ouverture en 1998, AIMS (notre hôpital de soins spécialisés de Cochin au Kérala) a prodigué des services médicaux gratuits à hauteur de plus de 51 millions d'euros ; plus de trois millions de patients ont été soignés entièrement gratuitement. AIMS offre des soins ultra modernes et bienveillants dans un beau cadre et une atmosphère sereine ; il est reconnu comme l'un des meilleurs hôpitaux d'Asie du Sud. Notre engagement au service des pauvres a attiré une équipe dévouée de professionnels médicaux hautement qualifiés du monde entier. Cet hôpital de 1.300 lits comporte 43 services spécialisés.

Petite fille, Amma rêvait de construire un hôpital qui offrirait aux pauvres des soins d'excellente qualité dans une atmosphère d'amour et de compassion. C'est ce qu'elle a fait en 1998.

## NOS PROJETS

**L'INSTITUT AMRITA DE SCIENCES MÉDICALES (AIMS)**  
Hôpital de soins spécialisés à but non lucratif

**CINQ DISPENSAIRES GRATUITS RATTACHÉS À AIMS :**  
Kalpetta au Kérala ; Amritapuri au Kérala ;  
Pampa au Kérala ; Mysore dans le Karnataka ;  
Iles Andaman

**CENTRE DE SOINS POUR MALADES ATTEINTS DU VIH/SIDA :**  
Trivandrum au Kérala

**INITIATIVES DE SANTÉ PUBLIQUE**  
auprès des populations à risque et  
100 campagnes de soins gratuits par an

**AUTRES PROJETS**  
Soins anti-douleur à domicile  
Foyer pour malades atteints du cancer  
Initiative télé-médecine internationale  
Opérations de la cataracte et consultations itinérantes à  
Nairobi

**+** Lors du tour d'Amma, rendez-vous au stand de l'hôpital AIMS pour savoir comment soutenir nos actions en matière de santé



Scannez ce code avec votre  
smartphone pour avoir  
plus de renseignements  
sur notre site web.





4



5



6



7



8



9

- 1: AIMS gère l'un des plus importants programmes de cardiologie pédiatrique en Inde.
- 2: AIMS offre des prestations de santé de pointe dans un environnement empreint de compassion.
- 3: En mai 2013, nous avons fait venir d'Espagne une équipe médicale de 7 personnes qui a pratiqué gratuitement 208 opérations de la cataracte sur des patients pauvres à l'hôpital Thika dans la banlieue de Nairobi.
- 4: AIMS offre des consultations médicales spécialisées dans des centres de soins ou des hôpitaux en zone rurale en Afrique et en Inde.
- 5: Dispensaire gratuit Amrita Kripa à Amritapuri, dans le district de Kollam au Kerala.
- 6: Nous offrons le seul accès possible à des soins médicaux aux populations de zones tribales reculées.
- 7: Soins gratuits 24 heures sur 24 près de Sabarimala, un temple isolé en altitude.
- 8: Nous organisons plus de 100 campagnes de soins gratuits par an dans des zones défavorisées.
- 9: Avant son opération, Juliana ne voyait pas plus loin que le bout de ses doigts.





- 1: Le service de gérontologie d'AIMS est l'un des premiers à avoir vu le jour en Inde.
- 2: Notre dispensaire gratuit de Kalpetta au Kerala.
- 3: Médecins en action dans une salle d'opération à AIMS.
- 4: Notre dispensaire gratuit à Mysore, au Karnataka.
- 5: Consultation itinérante dans une communauté tribale du Kérala : soins dentaires.
- 6: Centre de soins VIH/SIDA Kripa Sagar à Trivandrum, au Kérala.
- 7: AIMS a attiré une équipe dévouée de professionnels de la santé.
- 8: Hospice pour les patients atteints du cancer à Mumbai.
- 9: Notre dispensaire gratuit des Îles Andaman.



## Chacun des trois millions de patients que nous avons soignés gratuitement a une histoire. Voici l'une d'elles :

A la naissance, Daliya n'a pas pleuré comme les autres bébés. Les docteurs ont diagnostiqué un grave problème cardiaque qui exigeait qu'elle soit opérée de toute urgence. Ce genre d'opération coûte 250.000 Roupies (soit 3650 €) – ce qui dépassait largement les moyens du père de Daliya, simple conducteur de rickshaw. L'hôpital AIMS a opéré Daliya sans rien facturer à ses parents. L'opération a réussi et Daliya a survécu, mais la bataille était loin d'être gagnée. Daliya a dû faire preuve d'énormément de courage. Heureusement, elle en avait à revendre.



Scannez ce code avec votre smartphone pour visionner l'histoire de Daliya tout de suite ou retrouvez cette histoire et d'autres témoignages plus tard sur [www.embracingtheworld.org](http://www.embracingtheworld.org)

Les gens dont les noms suivent ont été opérés gratuitement du cœur à AIMS entre octobre 2012 et août 2013.

Il ne s'agit là que de l'un des 40 services spécialisés dont dispose AIMS.

BEBE ANU  
C. S. ANAMIKA  
KUTTAN. P.U  
PATHMAVATHI K.P.  
KAILASH  
S. SURIYA  
R. ANTONY XAVIER  
BEBE DE DAISY  
BEBE DE MOHINI  
M. V. MANOHARAN  
K.R. RASEELA  
CHANDRAVALLY  
AJAY SANAL  
K.S. AKASH  
VARSHA VIJAYAN  
ABHIRAMI BABY  
KRISHNAPRASAD  
NAFEESATHUL MISRIYA  
P. K. PATHUMMA  
B. PANDI SELVI  
RIGWIN JOY J.  
S. R. SAVIYO  
V. SHINTO  
NIVED PAVITHRAN  
SIVAN VELAYUDHAN  
CHANDRADASAN  
MANIKANDAN  
K. BABU  
MIRNA ROSE  
BEBE DE SIMI PRAVEEN  
BEBE DE SUDHA  
K. VELAPPAN  
T. S. PRANAV  
ARYA SUNIL  
ROHINI  
R. RAMACHANDRA NAIK  
RAZIK  
FATHIMA  
SAMBANTHAM  
SIVANI  
K. BHASURANGI  
V. CATHERIN STALINI

S. PHILIP  
E. V. SREEDHARAN  
C. BHARGAVAN  
VISHNU .P.K  
AYSHATH FARHANA  
M. UNNIKUTTAN  
SINDHUKUMAR  
KANNAN KS  
SREENANDHA  
ANUSH JAYAN  
M. SANJAY  
SARASU KUMARAN  
SEBASTIAN THOMAS  
SANOOP  
K. CHANDRIKA  
AMISHA. L.  
S. SAHAYA RANI  
K. S. BINU  
ASOKAN  
REJEENA  
BEBEDESARITHA VISWANATH  
BEBE DE SALINI  
K. AYYAPPAN  
ARJUN RAJ  
K. A. ADIDEV  
ARAVINDAKSHAN  
RAJAMANI P  
P. MEENAKSHI  
B. ANUPRIYA  
RINSHA  
KARTHIK  
V. VISHNU  
VANAJA  
AMRITA  
ARATHY REGI  
SHANU  
ANANTHU KRISHNA  
ASHWIN  
SOUMYA SANTHOSH  
C. V. ALOK  
BEBE DE ARATHY  
PURUSHOTHAMAN

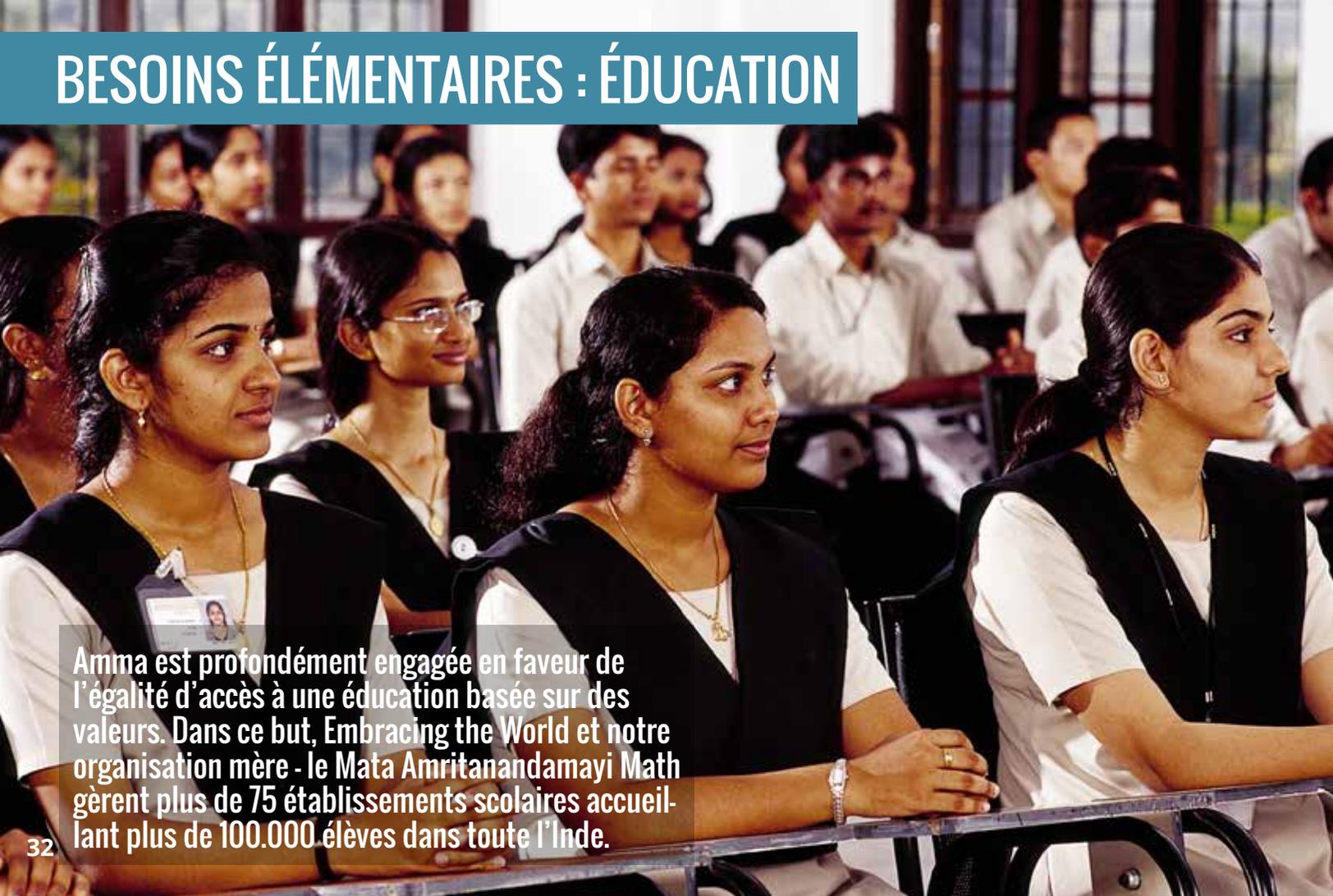
R. S. ANUSHKA  
ARCHANA .K. VIJAYAN  
N. RIHAN  
LAKSHMANAN PILLAI  
M. P. ALIYAR  
K. G. GEORGE  
SIVADASAN K  
K. NANDANA  
M. SIVARENJINI  
BASIL PHILIP  
T.P. ANJANA  
V. K. MOHANAN  
BEBE DE LIJA  
KARUNAKARAN P K  
AMRITA RAJAN  
AMEERSHA VIBISH  
AKASH PRAVEEN  
AMAL MANEESH  
M. K. NANDIT KRISHNA  
BEBE DE SANDHYA RAJESH  
K. SAJITHA  
C. K. RAGHAVAN  
SASIKALA PEETHAMBARAN  
BEBE DE NISHA REJU  
AMALDEV  
ABHIRAMI  
P. N. VASUDEVAN  
R. UDAYABHANU  
AFLA  
HARINANDHAN H.  
SHEELA RAJU  
GOPALAKRISHNAN K.S.  
S. PANEER  
M. MIDHUN  
RITHU KRISHNA  
KARAPPAN  
G. MOHANAN  
K. S. ABHINAV  
K. R. ANANYA  
BEBE DE KOMALA  
SHAHIN K.  
AYISHA HANNA

MUHAMMAD RAZIN  
K. ANUSHA  
ARUN KUMAR  
ANVIYA FERNANDEZ  
ELONA  
BEBE DE USHA  
SAIDU  
M. PETCHIYAMMAL  
SAIDU  
K. V. VINEETH  
N. NANDIKESH  
M. PETCHIYAMMAL  
SURENDRAN. K.T  
VAIGA  
BEBE DE BINI BAIJU  
FATHIMATH SAFNA  
BEBE DE RAJANI  
T. K. SIVADASAN  
ANEESH N.A  
BEBE DE BINDU  
BEBE DE SEENA SHIJU  
K. R. SURESH KUMAR  
KRISHNA SIBU  
BEBE DE JEEJA  
T. VITHLU VIJAYAN  
K. P. VINOD KUMAR  
R. DEVUTTY  
BEBE DE SRUTHY SANOOP  
A. V. VIJEESH  
ADWATHI  
M. GOPINADHAN  
SAROJA  
SANTHA  
ARCHANA MOHAN  
AMRUTHESH N.S.  
SUDAMINI GOPI  
BEBE DE VIJITHA BIJU  
VELAMMAL M  
DHEVIKA SHIJITH  
P. JISHNA  
C. R. VAISHNAVI  
BEBE DE BINDU SUJITH

KUNNUMMAL KOROTH  
MARIYUMMA  
BEBE DE SILVI  
ADITHYAN  
M. P. SASIDHARAN  
M. A. ALIKKUNJ  
C. L. POULOSE  
SELVARAJ  
T. K. VIMALA  
ALIAS V. K. MOHANAN  
K. T. YASHIN  
C. ASOK KUMAR  
RAHUL RAVI  
DHANESH KUMAR  
R. KARGU VEL  
KUSHAN  
RADHA HARIDAS  
SARADAMMA  
UTHRAJ  
PUVANESH  
M. VISHNU  
P. VEERA LAKSHMI  
PADMINI  
SUMALATHA  
K. S. BABU  
RIZANA THASNI  
SREEJA GOPI  
KARAPPAN  
SUDHAKARAN P.K.  
SHIHAB  
K. GREESHMA  
SMITHA RAJAN  
BEBE DE NEETHU  
M. P. KAMALAMMA  
A. N. VIJAYALAKSHMI  
ADHIKRISHNA  
ANANTHI  
JANIYA BAIJU  
BEBE DE SARALA  
BEBE DE ANNA LISSY  
SAJITH KINAVAKKAL  
MARY LIVIYA JOSEPH

VISHNU P.P.  
SETHU NARAYANAN  
BALAKRISHNAN MASTER K  
SOORYA DAS  
RAVEENDRAN NAIR  
M. A. CHANDRIKA  
VISHNU PRIYA K.D.  
BEBE DE BEENA  
N. K. SEDUNATHAN  
K. SOORAJ  
K. V. BALAN  
N. V. ABISHA  
M. K. MANU  
BEBE DE SINDHU ANANDKUMAR  
D. KABILAN  
K. KANIKA  
R. RAJITHA  
S. VAIYAPURI  
SAROJINI KRISHNANKUTTY  
PURUSHOTHAMAN  
THANKAMANI  
K. S. MOHANAN  
P. C. RAJAN  
VANITHA  
VIJAYALAKSHMI N.  
K.S. PUNNYA  
V.A. VASU  
RAMANKUTTY KOCHURAMAN  
T. BALA GANAPATHY  
ARAVINDASHAN NAIR  
MUPPIDATHI  
M. R. RAMKESH  
BEBE DE BEENA  
B. PANKAJAKSHAN NAIR  
ANAMIKA  
BEBE DE REVATHI  
S. JITHIN  
SABARINATHAN  
K. V. VINAYAN  
MATHEWS

# BESOINS ÉLÉMENTAIRES : ÉDUCATION



Amma est profondément engagée en faveur de l'égalité d'accès à une éducation basée sur des valeurs. Dans ce but, Embracing the World et notre organisation mère - le Mata Amritanandamayi Math gèrent plus de 75 établissements scolaires accueillant plus de 100.000 élèves dans toute l'Inde.



## CE QUE NOUS AVONS ACCOMPLI

46.000 bourses d'études pour des enfants issus de milieux à risques.



En distribuant des bourses d'études aux enfants des agriculteurs vivant sous le seuil de pauvreté, Embracing the World cherche à améliorer la situation économique de ces familles pour leur permettre de se construire un avenir.

« Nous rendons hommage à un leader remarquable pour sa contribution à long terme en matière d'éducation. »

- Dr. John B. Simpson  
Président de l'Université SUNY-Buffalo

## NOS PROJETS

### OBJECTIFS : 100.000 BOURSES D'ETUDES

Lutter contre le suicide des agriculteurs grâce à la scolarisation des enfants

### ÉDUCATION POUR ADULTES RÉCOMPENSÉE

Permettre aux populations d'avoir accès au commerce équitable grâce à l'alphabétisation

### TUTORAT PÉRISCOLAIRE

Petit coup de pouce pour les enfants des communautés tribales et les habitants des bidonvilles

### ÉCOLE POUR LES MAL-ENTENDANTS

Apprendre aux enfants mal-entendants à parler et à s'exprimer

### ÉCOLE POUR LES ENFANTS EN SITUATION DE HANDICAP

Aider les enfants en situation de handicap à découvrir leurs talents cachés

### UNIVERSITÉ AMRITA

Études supérieures pour une vie qui a du sens



Lors du tour d'Amma, rendez-vous au stand de l'université d'Amma pour savoir comment soutenir nos initiatives en matière d'éducation



Scannez ce code avec votre smartphone pour avoir plus de renseignements sur notre site web.





4



5



6



7



8



9

- 1: Campus de l'Université Amrita à Coimbatore.
- 2: En 2008, l'UNESCO nous a élus meilleurs gestionnaires des subventions versées par l'Etat en matière d'éducation des adultes en Inde.
- 3: Parmi nos boursiers, il y a beaucoup d'enfants de familles dont l'un des membres s'est suicidé.
- 4: L'Université Amrita compte plus de 18.000 étudiants et plus de 2.000 enseignants.
- 5: L'école Amrita pour l'amélioration de la parole et de l'audition affiche en fin d'études un taux de réussite de 100%.
- 6: Les diplômés de notre formation couture rendent la pareille en donnant leur premier uniforme scolaire à un enfant défavorisé.
- 7: Notre programme de bourses d'études permet aux filles de poursuivre et terminer leurs études.
- 8: École Amrita pour les enfants en situation de handicap à Kozhikode au Kérala
- 9: Ces filles vivent à Washim, dans la région la plus durement touchée par l'épidémie de suicides des agriculteurs.

# BESOINS ÉLÉMENTAIRES : SOURCES DE REVENUS

A woman wearing a pink shirt and a black headscarf is operating a sewing machine in a workshop. The machine is a vintage-style treadle sewing machine with a large hand wheel. The background is slightly blurred, showing other sewing machines and a banner with some text. The overall scene suggests a professional training or manufacturing environment for women.

Nous proposons des formations professionnelles depuis 1989. Après le Tsunami de l'Océan Indien de 2004, nous avons commencé à nous intéresser tout particulièrement à la formation des femmes - ce qui s'est révélé être un bon investissement. Les recherches ont en fait démontré que l'autonomisation des femmes - grâce à une formation professionnelle et à la mise à leur disposition de moyens économiques - est l'un des moyens les plus efficaces pour réduire la pauvreté de toute une communauté.



## CE QUE NOUS AVONS ACCOMPLI

100.000 primo accédantes à l'emploi  
69.000 pensions à vie



Amma accueille l'un des 69.000 bénéficiaires de notre programme de rentes viagères.

## NOS PROJETS

### AUTONOMISATION DES FEMMES

Formation professionnelle, capital de départ et aide marketing à la création d'une entreprise à domicile  
Accès à la microfinance au sein de banques sous contrat avec le gouvernement  
Assurances maladie à prix abordables

### RENTES VIAGÈRES

Pensions à vie pour 69.000 veuves, personnes en situation de handicap et femmes dans le besoin

### KÉRALA, INDE : ÉCOLE D'ARTS TRADITIONNELS

Préservation d'une forme d'art en voie de disparition et création d'emplois

### KÉRALA, INDE :

Centre de formation industrielle préparant de jeunes adultes à l'insertion dans le monde du travail

### NAIROBI, KENYA :

Centre de formation professionnelle donnant aux jeunes les outils nécessaires pour sortir de la pauvreté

« Amma représente le genre de leadership dont nous avons besoin pour la survie de la planète. Elle est probablement la plus grande héroïne que j'ai jamais connue. »

- Alice Walker, Écrivain,  
lauréate du Prix Pulitzer



Scannez ce code avec votre smartphone pour avoir plus de renseignements sur notre site web.





4



5



6



7



8



9

- 1: Formations professionnelles et cours d'informatique pour les habitants des bidonvilles au Kenya
- 2: Cours de peinture sur tissus. Les diplômés s'organisent en groupes d'entraide et vendent leur production.
- 3: A Karuganapally, au Kérala, notre centre de formation industrielle propose une gamme de 11 formations.
- 4: Nous aidons les femmes à gagner leur vie tout en préservant l'artisanat traditionnel.
- 5: Nos groupes d'entraide gardent la totalité des bénéfices qu'ils réalisent.
- 6: Nous avons aidé plus de 4.000 groupes d'entraide à obtenir des microcrédits auprès de banques sous contrat avec l'État ; plus de 60.000 familles bénéficient de ce système.
- 7: Amma avec l'une des 69.000 bénéficiaires d'une rente viagère.
- 8: Apprentis chauffeurs professionnels.
- 9: Femmes issues de milieux défavorisés recevant le premier d'une longue série de chèques dans le cadre de notre programme de rentes viagères.

# SITUATIONS D'URGENCE

Amma témoigne tant d'empathie et d'intérêt pour les rescapés des catastrophes qu'elle s'occupe de tout ce qui les concerne. Sans se contenter de satisfaire leurs besoins matériels et émotionnels, elle veille également à leur avenir. Notre soutien à long terme a permis à des milliers de rescapés de traverser la période la plus sombre de leur histoire et d'accéder à un avenir lumineux et plein d'espoir.





## CE QUE NOUS AVONS ACCOMPLI

51 millions d'euros d'aide depuis 1998



Amma au Japon, consolant les réfugiés après le tremblement de terre de 2011

« J'ai été très impressionné de voir que pratiquement tout l'argent généré, tout l'argent mobilisé allait directement aux personnes en détresse. Je pense que les ONG internationales et les agences de l'ONU ont beaucoup à apprendre de l'œuvre d'Amma et de ce qu'elle a réussi à construire. »

Otunnu, ancien Président de la Commission des Droits de l'Homme de l'ONU

## NOS PROJETS

### TYPHOON HAIYAN DE 2013 AUX PHILIPPINES

1.459.640 € d'aide

### INONDATIONS ET GLISSEMENTS DE TERRAIN EN UTTARAKHAND EN 2013

7.809.000 € d'aide

### JAPON : TREMBLEMENT DE TERRE ET TSUNAMI DE 2011

729.820 € pour l'éducation des orphelins

### HAITI : TREMBLEMENT DE TERRE DE 2010

Matériel médical, fournitures pour les hébergements temporaires, bourses d'étude

### INDE DU SUD : INONDATIONS DE 2009 AU KARNATAKA ET DANS L'ANDHRA PRADESH

1000 maisons pour les réfugiés

### INDE DU NORD : INONDATIONS DE 2008 AU BIHAR

Enveloppe de 339.366 € pour les réfugiés des inondations

### OURAGAN KATRINA DE 2005 AUX USA

730.000 € versés à la Fondation Katrina Bush-Clinton

### TSUNAMI DE L'Océan Indien de 2004 en Asie du Sud-Est

Enveloppe de 33.572.000 € d'aide pour les rescapés du tsunami

### NORD DE L'INDE : TREMBLEMENT DE TERRE AU GUJARAT EN 2001

Reconstruction de trois villages totalement détruits

### INONDATIONS DE MUMBAI

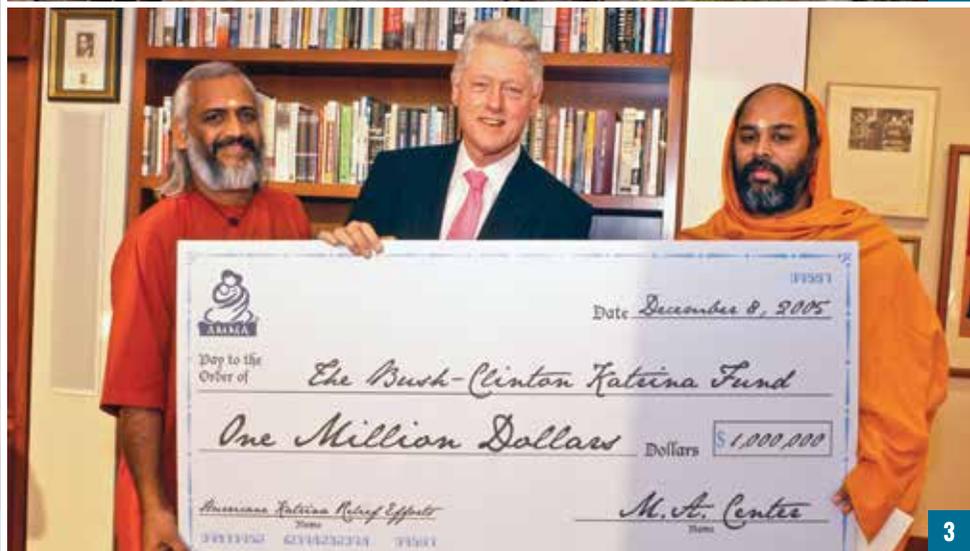
730.000 € d'aide pour les rescapés

### CYCLONE AU BENGAL ORIENTAL

Aide médicale et autres soutiens pour les réfugiés



Scannez ce code avec votre smartphone pour avoir plus de renseignements sur notre site web.





4



5



6



7



8



9

- 1: Amma console un homme en deuil après le Tsunami de l'Océan Indien de 2004.
- 2: Premières maisons sortant de terre dans le cadre des opérations de secours en faveur des survivants des glissements de terrain en Uttarakhand.
- 3: Don de 729,820 € à la Fondation Katrina Bush-Clinton.
- 4: Nos médecins en train de soigner des patients après les inondations de Mumbai en 2005.
- 5: Distribution de nourriture et d'eau aux Philippines après le typhon Haiyan
- 6: Amma au Japon avec un fonctionnaire de la préfecture sinistrée de Miyagi annonçant un don de 729,820 € en faveur des rescapés de la catastrophe.
- 7: Nos bénévoles dégagent les débris après le Tsunami et le tremblement de terre de Tohoku de 2011.
- 8: Nos bénévoles à Bhuj au Gujarat après le tremblement de terre de 2001.
- 9: Volontaires en Haïti triant le matériel médical. Nous avons envoyé par avion 11 palettes de matériel médical après le tremblement de terre de 2010.





4



5



6



7



8



9

- 1: Amma aidant des enfants traumatisés par le tsunami à surmonter leur peur de l'eau.
- 2: Au Kérala, nous avons construit un pont pour évacuer la population qui relie la péninsule du Panchayat d'Alappad au continent. Ce pont permet d'évacuer 15.000 personnes en 30 minutes.
- 3: Survivants du tsunami aidés après l'école à Nagapattinam en 2005.
- 4: Depuis le tremblement de terre qui a ravagé Haïti en 2010, nous finançons les études de 30 enfants déscolarisés après la catastrophe.
- 5: En Uttarakhand, tous les matériaux de construction ont dû être acheminés à flanc de montagne, sur des chemins rocailleux et abrupts.
- 6: Distribution de couvertures aux réfugiés au Bihar après les inondations de 2008.
- 7: La vie continue pour les rescapés du tsunami de 2004 après la reconstruction de ce village entier par nos soins.
- 8: Amma avec un rescapé de l'incendie qui a ravagé une école à Kumbakonam en 2005. Nous avons construit 51 maisons pour les rescapés et fourni des machines à coudre pour aider les femmes à se reconstruire.
- 9: Nos médecins bénévoles à Bhuj, au Gujarat, après le tremblement de terre de 2001.

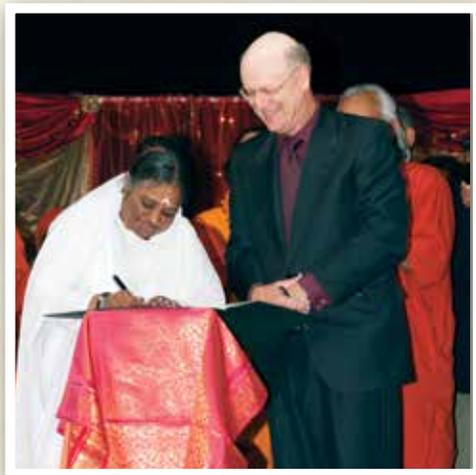
A woman with her hair in a bun and glasses on her head is leaning over in a field, using a dark-handled tool to dig in the soil. She is wearing a brown jacket and blue overalls. In the background, there are green plants and a blurred figure of another person. A blue watering can is visible on the left side of the frame.

Amma a observé que, par le passé, il n'était pas spécialement nécessaire de préserver l'environnement puisque - considérant la nature comme la manifestation du divin - les hommes la vénéraient et la respectaient. Nos efforts pour protéger l'environnement s'ancrent dans l'idée que prendre soin de la nature est ce qu'il y a de mieux à faire, dans notre propre intérêt.



## CE QUE NOUS AVONS ACCOMPLI

Plus d'un million d'arbres plantés dans le monde depuis 2001



En 2009, Amma a signé à New York la Charte de la Terre, une déclaration des principes fondamentaux pour construire un monde durable et en paix.

« Amma demande à tous les habitants de la planète de contribuer à restaurer l'harmonie de la nature. »

- Amma

## NOS PROJETS

### ORGANISATION MEMBRE DE LA CAMPAGNE UN MILLIARD D'ARBRES

Plus d'un million d'arbres plantés dans le monde.

### JARDINS PERSONNELS OU PARTAGÉS

Préserver les graines anciennes et encourager le jardinage pour favoriser un style vie sain.

### RÉDUIRE, RÉUTILISER, RECYCLER

Approche zéro déchets de a à z dans tous nos établissements.

### UNE INDE PROPRE ET BELLE

Initiative nationale de santé publique, opérations nettoyage dans les parcs et en ville.

Campagne de sensibilisation à l'environnement.

### CAMPAGNE INDEED POUR LA NATURE

En ligne au niveau local et dans le monde entier.

[www.embracingtheworld.org/indeed](http://www.embracingtheworld.org/indeed)

### COMMUNAUTÉS DURABLES

Semer les graines d'un avenir meilleur grâce à la permaculture dans nos centres du monde entier.

✚ Lors du tour d'Amma, renseignez-vous au stand GreenFriends local sur ce que vous pouvez faire près de chez vous.



Scannez ce code avec votre smartphone pour avoir plus de renseignements sur notre site web.





4



5



6



7



8



9

- 1: Plantation d'un arbre en France dans le cadre de notre participation à la Campagne 'Un milliard d'arbres' lancée par l'ONU.
- 2: Chaque année, nos bénévoles entreprennent une énorme opération de nettoyage à Sabarimala.
- 3: Apiculture dans notre centre en France pour un mode de vie durable.
- 4: Nos bénévoles restaurent la beauté naturelle d'un parc public en Inde.
- 5: Conçu pour servir à plus grande échelle dans d'autres communautés, le centre de recyclage de notre siège international sert d'exemple pour la gestion durable des déchets.
- 6: Globalement, les institutions d'Amma en Inde recyclent 8 tonnes de déchets organiques par jour.
- 7: Amma bénissant l'Arbre de la Paix, un jeune banyan, à l'endroit où se trouve notre siège international. L'arbre – qui a maintenant plus de dix ans – est devenu grand.
- 8: Le projet plastique utilise des méthodes de tissage traditionnelles pour recycler les emballages en plastique.
- 9: Bénévoles distribuant des tracts pour sensibiliser la population à l'hygiène et à l'assainissement.

# RECHERCHE

À l'Université Amrita, les chercheurs d'Embracing the World collaborent avec de grands scientifiques travaillant dans les meilleurs laboratoires universitaires de recherche du monde pour développer des applications innovantes de la technologie existante et pour inventer des nouveaux produits ainsi que des solutions à certains des problèmes les plus urgents de la planète - que ce soit pour gérer les catastrophes, garantir l'accès à l'éducation, gérer ou guérir les maladies.

L'UNIVERSITÉ AMRITA est devenue l'un des établissements d'enseignement supérieur les plus dynamiques de l'Inde. L'université – qui accueille au total plus de 1800 étudiants – propose plus de 150 cursus de licences, masters et doctorats. Les professeurs sont encouragés à sortir des labos pour focaliser leur recherche sur des développements permettant d'améliorer le sort des populations défavorisées. L'université travaille en partenariat avec plus de 30 universités prestigieuses du monde entier, parmi lesquelles Stanford, MIT et l'université de Tokyo.



En 2010, l'université d'État de New York a décerné à Amma un doctorat honoraire en reconnaissance de ses efforts infatigables en faveur de la paix dans le monde et de son engagement dans le domaine de l'éducation, et du vaste impact de ses œuvres caritatives qui s'efforcent de soulager la pauvreté et la souffrance des hommes et des femmes dans le monde entier.

« Il ne s'agit pas d'une université de plus, il s'agit d'une université de grande qualité, de niveau international concentrant ses efforts sur la technologie et la recherche, s'occupant de problèmes concrets ayant des applications immédiates. »

- Muhammad Yunus, lauréat du prix Nobel de la paix en 2006

## NOS PROJETS

### INTERACTION HOMME/ORDINATEUR POUR TOUS

Étendre les limites de la technologie pour aider les démunis  
[amrita.edu/ammachi](http://amrita.edu/ammachi)

### ÉDUCATION PARTOUT

Laboratoires virtuels pour l'égalité des chances  
[amrita.vlab.co.in](http://amrita.vlab.co.in)

### PLATE-FORME DE POINTE POUR L'ENSEIGNEMENT À DISTANCE

[aview.in](http://aview.in)

### ÉDUCATION SUR TABLETTES DANS LES RÉGIONS RECLUÉES

[amrita.edu/create](http://amrita.edu/create)

### SOLUTIONS SANS FIL POUR RÉSOUDRE LES PROBLÈMES

Réseaux sans fil pour la détection des glissements de terrain  
[amrita.edu/awna](http://amrita.edu/awna)

### NANOTECHNOLOGIE DE POINTE

Amélioration des résultats en matière de santé  
Stockage de l'énergie  
[amrita.edu/acns](http://amrita.edu/acns)

### BIOTECHNOLOGIE POUR LUTTER CONTRE LES ÉPIDÉMIES

Solutions innovantes peu coûteuses pour soigner les diabétiques  
[biotech.amrita.edu](http://biotech.amrita.edu)



Sur le tour d'Amma, informez-vous sur la façon de soutenir nos projets de recherche au stand de l'Université Amrita



Scannez ce code avec votre smartphone pour avoir plus de renseignements sur notre site web.



52

1



2



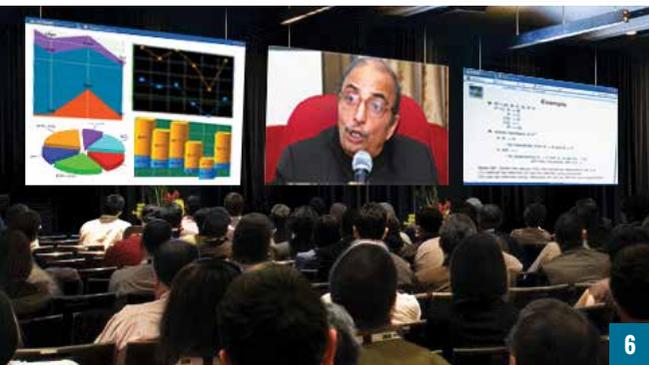
3



4



5



6



7



8



9

- 1: Nos chercheurs développent une pompe à insuline bon marché pour aider les diabétiques à soigner leur maladie sans se ruiner.
- 2: En milieu rural, plus de 27.000 élèves utilisent le tout premier programme indien d'évaluation et d'enseignement adapté assisté par ordinateur, développé et déployé par nos chercheurs.
- 3: En dépit de nombreux obstacles, ces femmes ont entamé et achevé brillamment la formation en plomberie proposée dans le cadre de notre programme de formation professionnelle informatisé et tactile.
- 4: Cette simulation en laboratoire nous a aidé à développer le premier système au monde de capteurs en réseau sans fil pour la détection de glissements de terrain.
- 5: Plus de 3.000 femmes ont obtenu un diplôme à l'issue de notre formation professionnelle développée à partir d'un modèle informatisé innovant.
- 6: A-VIEW permet à un professeur d'enseigner à distance à des élèves.
- 7: Programmes d'enseignement sur tablettes au service des populations rurales.
- 8: Les chercheurs réalisent un travail de pointe dans notre Centre Amrita pour les Nanosciences et la Médecine Moléculaire.
- 9: Explication de l'utilisation d'une pompe à insuline automatique à un patient.

Nous construisons des ponts entre les différentes cultures, religions et milieux sociaux en aidant les jeunes à intégrer les moyens d'intégrer les valeurs universelles dans leur vie quotidienne. Nos programmes permettent aux jeunes d'exprimer leur potentiel créatif, de renforcer leur confiance en eux et de traduire leurs idées en actes pour œuvrer à un monde meilleur.



**AYUDH:**

\i-yūd\

1. Mot sanskrit qui signifie paix
2. Mouvement international de jeunes d'Embracing the World, dont l'objectif est de donner aux jeunes les moyens de devenir des leaders emplis de compassion capables de construire un monde durable et en paix.

« Si nos jeunes se lèvent pour agir, ils ont la force et le dynamisme d'opérer une transformation immense au sein de la société. »

- Amma

## NOS PROJETS

### SOMMET INTERNATIONAL ANNUEL DES JEUNES

Préparer les leaders de la génération à venir

### VISITES EN MAISON DE RETRAITE

Musique, jeux et présence chaleureuse auprès des personnes âgées

### PROJET GROWIN'

Cultiver des légumes bio et raviver l'intérêt pour le cycle de la vie [ayudh.eu/growin](http://ayudh.eu/growin)

### CONSTRUCTION D'UNE MAISON DES ABEILLES

Expérience éducative en immersion

### STAGES POUR EXPÉRIMENTER UN MODE DE VIE DURABLE

Dans notre centre en Allemagne

### OPÉRATIONS DE NETTOYAGE DE QUARTIERS

Dans les bidonvilles de Nairobi et dans le monde entier.

### L'ART AU SERVICE DU CHANGEMENT

Encourager les jeunes à explorer leur potentiel créative grâce aux arts plastiques, à la danse, à des projets vidéo et en composant des œuvres musicales originales dans le but de faire passer un message positif



Scannez ce code avec votre smartphone pour avoir plus de renseignements sur notre site web.



color the world with love  
from AYUDH



04:44

HD :: vimeo

3



- 1: Amma encourage tous les membres de AYUDH à planter des arbres et à cultiver des légumes.
- 2: Jeunes de AYUDH en visite dans une maison de retraite en Allemagne.
- 3: Chanson originale de rap AYUDH chantée en 11 langues - qui parle d'espoir pour l'avenir.
- 4: Plantations de légumes lors d'une retraite AYUDH.
- 5: Des jeunes d'AYUDH ont organisé une opération de nettoyage dans un bidonville de Nairobi, au Kenya.
- 6: Jeunes d'AYUDH récoltant des légumes bio.
- 7: Jeunes d'AYUDH présentant une œuvre musicale originale intitulée *Reaching New Heights* (Atteindre de nouveaux sommets)
- 8: Au Kenya, les jeunes de AYUDH viennent rencontrer les enfants de notre Foyer pour Enfants.
- 9: Jeune leader participant à notre semaine annuelle de rencontre-jeunes, soutenue par le programme « Jeunes en Action » de l'Union Européenne.

# VILLAGES AUTO-SUFFISANTS



**Au cours des 25 dernières années, nous avons beaucoup appris sur la manière d'aider efficacement les personnes dans le besoin, et nous avons construit une infrastructure apte à fournir à grande échelle un vaste éventail de services humanitaires. Amma dit toujours que son rêve est qu'un jour tous les habitants de la terre voient leurs besoins élémentaires satisfaits. Maintenant, nous allons faire tout notre possible pour que ce rêve se réalise dans 101 villages répartis dans toute l'Inde. Amrita SeRVE, (Programme Village Auto-suffisant) est le plus grand projet que nous ayons jamais entrepris et il représente - à plusieurs titres - l'aboutissement de tout ce que nous avons réalisé jusqu'à présent.**



À la campagne, des femmes participent à un programme informatisé de formation professionnelle. Des centres comme celui-ci seront mis en place dans chacun des 101 villages adoptés, dans le cadre du programme des villages Amrita auto-suffisants. Les ordinateurs font partie intégrante du stage et beaucoup de femmes déclarent que c'est ce qui les a décidées à s'inscrire. Mais elles ajoutent que si ce sont les ordinateurs qui les ont attirées en premier lieu, elles continuent à cause de la partie développement personnel. Dans cette partie du programme, nous les aidons à accroître leur confiance en elles, à comprendre quels sont leurs droits et à leur donner un sentiment d'autonomie et d'indépendance.



La vie ne se résume pas aux belles lumières des grandes villes. Il y a aussi les villages des campagnes et les communautés agricoles. C'est là que vivent ceux qui produisent les fruits, les légumes et les céréales qui nourrissent le monde entier. Comment subsister sans eux ? Amma nous suggère humblement de vivre un certain temps dans ces communautés. Allons à leur rencontre et soyons à l'écoute de leurs problèmes. Cela nous éclairera sur des aspects de la vie qui autrement continueront à nous échapper.

- Amma



## NOS PROJETS

### INFRASTRUCTURES & SERVICES

Logements décents, établissements scolaires, éclairage urbain, salles polyvalentes, eau potable et assainissement

### SANTÉ

Professionnels de santé et structures

### ÉNERGIE

Solutions énergétiques propres et durables

### DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES ET MODE DE VIE DURABLE

Formation professionnelle, pensions, groupes d'entraide

### PRÉPARATION EN CAS DE CATASTROPHES

Évaluation des risques, construction des infrastructures

### ÉDUCATION

Bourses, tutorat périscolaire, programmes d'alphabétisation pour adultes, enseignement sur tablettes

### AGRICULTURE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Reforestation, recyclage, distribution de graines, pratiques d'agriculture durable, opérations de nettoyage

### DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Enseignement pour l'épanouissement personnel, yoga, méditation, campagnes de sensibilisation aux addictions

### COMMUNICATION ET SUIVI

Connexion internet et enseignement en ligne

### LABOS EN IMMERSION

Apprentissage en immersion et recherche de solutions pour les étudiants au niveau universitaire



Scannez ce code avec votre smartphone pour avoir plus de renseignements sur notre site web.

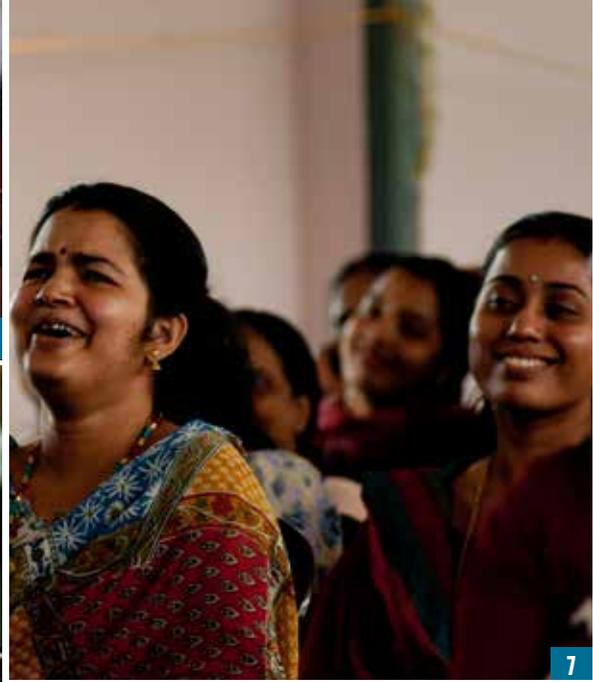




4



5



7



8



9



6

- 1: Nos bénévoles parcourent toute l'Inde pour rencontrer les habitants des zones rurales et les interroger sur leurs besoins.
- 2: Amrita RITE (éducation sur tablette en milieu rural en Inde) assiste le processus d'apprentissage grâce à des énigmes interactives et des jeux éducatifs.
- 3: Nous nous engageons à allouer des bourses d'études pour aider les filles aussi bien que les garçons à continuer leurs études.
- 4: Des séances de tutorat après l'école en milieu rural pour aider les enfants de parents souvent illettrés.
- 5: Beaucoup de participantes à nos stages se servent d'un ordinateur pour la première fois.
- 6: Les anciens du village nous appellent à l'aide.
- 7: Nous offrons un enseignement épanouissant ayant pour objectif de développer l'autonomie des femmes.
- 8: Amma béissant les graines dans le cadre de notre programme de jardin bio chez soi.
- 9: Les enfants qui participent à notre campagne de reforestation apprennent à vénérer la Nature.

# EMBRACING THE WORLD : LE FILM



Vous êtes sur le tour avec Amma ? Profitez-en pour acheter une copie dvd de ce documentaire long-métrage pour seulement 3€ au stand d'Embracing the World. Renseignez-vous également auprès de l'un de nos bénévoles du stand au sujet d'un ou plusieurs projets exposés dans ce livret.

**L'histoire d'Embracing the World est l'histoire de ce qui est arrivé quand une personne a décidé de consacrer de tout son cœur sa vie aux autres.**

Il y a plus de 25 ans, les administrateurs d'un orphelinat voisin ont confessé à Amma qu'ils n'avaient plus d'argent. Ils lui ont dit qu'ils allaient bientôt devoir mettre les enfants à la rue. Amma a détourné les économies réalisées en vue de la construction de la première salle de prières de son ashram pour prendre soin des orphelins. Ainsi naquit Embracing the World.

À l'image de ce qui s'est passé pour l'orphelinat, il y a – à l'origine de chacun de nos projets – les besoins des pauvres de la planète qui sont venus personnellement parler de leurs problèmes à Amma. Chronique d'un mouvement humanitaire en plein essor, l'histoire d'Embracing the World, illustre aussi la force d'une idée – selon laquelle il est de notre responsabilité d'aider les démunis. En définitive, c'est l'histoire de ce qui est arrivé quand une personne a décidé de se consacrer entièrement aux autres.

**Scénario, mise en scène, tournage et montage du film réalisé par des bénévoles. ♥**

Nous agissons dans plus de 40 pays à travers le monde.

Rendez-vous sur [www.embracingtheworld.org](http://www.embracingtheworld.org) pour consulter la liste exhaustive des contacts

**INDIA – Centre International**  
Mata Amritanandamayi Math  
Amritapuri P.O., Kollam District,  
Kerala, 690525, Inde  
Tél. (int+91) (0)476 289 6278, 289 5888  
E-mail: [inform@amritapuri.org](mailto:inform@amritapuri.org)  
Site internet : [www.amritapuri.org](http://www.amritapuri.org)

**FRANCE**  
Association ETW–France  
Centre Amma, Ferme du Plessis  
28190 Pontgouin, France  
Tél. (int+33) (0)2 37 37 44 30  
E-mail: [centreamma@etw-france.org](mailto:centreamma@etw-france.org)  
Site internet : [www.amma-france.org](http://www.amma-france.org)

**ALLEMAGNE**  
MA Center Deutschland  
Hof Herrenberg 1,  
64753 Brombachtal, Allemagne  
Tel. (int.+49) (0) 6063 57 99 33  
Fax: (int.+49) (0) 6063 57 99 53  
E-mail: [germany@amma-europe.org](mailto:germany@amma-europe.org)  
Site internet : [www.amma.de](http://www.amma.de)

**ESPAGNE**  
Centro Amma  
Can Creixell, 08784,  
Piera–Barcelona, Espagne  
Tél. (int.+34) (0) 931 022043  
E-mail: [spain@amma-europe.org](mailto:spain@amma-europe.org)  
Site internet : [www.amma-spain.org](http://www.amma-spain.org)

**BELGIQUE**  
Amma Center  
Broekstraat 6  
9140 Tielrode, Belgique  
Tél. (int+32) 3 771 5227  
Fax: (int+32) 3 771 3034  
E-mail: [belgium@amma-europe.org](mailto:belgium@amma-europe.org)

**SUISSE**  
M.A. Center Schweiz  
Ziegelhuetten, 8416  
Flaach, Suisse  
Tél. (int+41) 52 318 1300  
E-mail: [macenter@amma.ch](mailto:macenter@amma.ch)  
Site internet : [www.amma.ch](http://www.amma.ch)

**USA Centre Principal**  
MA Center  
P.O. Box 613, San Ramon,  
CA 94583–0613, USA  
Tél. (int+1) 510 537 9417  
Fax: (int+1) 510 889 8585  
E-mail: [macenter@amma.org](mailto:macenter@amma.org)  
Site internet : [www.amma.org](http://www.amma.org)

**CANADA**  
Amma Canada  
9158 Trafalgar Road, Georgetown, ON  
L7G 4S5  
Tél. (int+1) 289 344 0840  
E-mail: [info@ammacanada.ca](mailto:info@ammacanada.ca)  
Site internet : [www.ammacanada.ca](http://www.ammacanada.ca)

**MEXIQUE**  
Amma Center Cancun  
Plaza Comercial Zona Zentro.  
Av. Kabah Esq. Con Calle Holbox – SM 13  
Mz 1 – Lote 22 – 2do Nivel  
Tél. (int+52) (998) 1 85–30 21  
E-mail: [info@ammamexico.org.mx](mailto:info@ammamexico.org.mx)  
Site internet : [www.ammamexico.org.mx](http://www.ammamexico.org.mx)

**SINGAPOUR**  
Amriteswari Society, MA Center  
No. 3 Hindoo Rd., (off Serangoon Rd.), Singapore  
Tél. (int+65) 6234 3132  
E-mail: [amrita@amma.org.sg](mailto:amrita@amma.org.sg)  
Site internet : [www.amma.org.sg](http://www.amma.org.sg)

**JAPON Centre Principal**  
MA Center Japan  
206–0804 Tokyo-to,  
Inagi-shi, Momura, 1620–1 Japon  
Tél. (int+81) 42 370 4448  
Fax: (int+81) 42 370 4449  
E-mail: [info@amma.jp](mailto:info@amma.jp)  
Site internet : [www.amma.jp](http://www.amma.jp)

**AUSTRALIE**  
MA Centre Australia  
842 Dandenong / Frankston Road,  
Carrum Downs, Melbourne, Victoria, 320 A  
Tél. (int+61) 3 9782 9927  
Fax: (int+61) 3 9782 9032  
E-mail: [info@ammaaustralia.org.au](mailto:info@ammaaustralia.org.au)  
Site internet : [www.ammaaustralia.org.au](http://www.ammaaustralia.org.au)

**KENYA**  
Amrita Centre Kenya  
P.O. Box 39712  
Nairobi 00623, Kenya  
(int+254) 731 226 622, 717 226 622.  
E-mail: [info@amritakenya.com](mailto:info@amritakenya.com)  
Site internet : [www.amritakenya.com](http://www.amritakenya.com)

**ÎLE MAURICE**  
MA Center  
St. Jean Rd.  
Quatre Bornes, Mauritius  
Tél. (int+230) 466 2718  
Fax: (int+230) 454 5031  
E-mail: [macmru@intnet.mu](mailto:macmru@intnet.mu)

« Dans le monde d'aujourd'hui, il existe deux types de pauvreté : La première est due à un manque de nourriture, de vêtements ou de logement et la seconde à un manque d'amour et de compassion. »

Il faut d'abord s'occuper du second genre de pauvreté parce que si nous avons le cœur rempli d'amour et de compassion, nous serviront de tout notre cœur ceux qui n'ont pas de quoi se nourrir, s'habiller ou se loger.

-Amma